



Distr.
GENERAL

A/54/631
23 November 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 119 повестки дня
БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ
ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ

ВТОРОЙ ДОКЛАД ОБ ИСПОЛНЕНИИ БЮДЖЕТА

Доклад Генерального секретаря

РЕЗЮМЕ

В настоящем докладе приводятся смета предполагаемого окончательного объема расходов, изменения параметров для определения показателей инфляции и валютных курсов и корректировки на изменение стоимости жизни в сопоставлении с предположениями, сделанными в первом докладе об исполнении бюджета, который был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят третьей сессии (A/53/693) и лег в основу определения пересмотренных ассигнований и сметы поступлений на 1998-1999 годы.

Объем пересмотренных потребностей в ресурсах по разделам сметы расходов составляет 2488,3 млн. долл. США, что отражает сокращение на 41,6 млн. долл. США. Пересмотренная смета по разделам сметы поступлений составляет 356,4 млн. долл. США, что отражает сокращение на 6,3 млн. долл. США.

Учитывая хроническую нехватку денежной наличности в Организации, Генеральный секретарь испрашивает согласие Генеральной Ассамблеи на временную приостановку действия положений 4.3, 4.4 и 5.2(d) Финансовых положений в отношении положительных остатков, возникающих на конец финансового периода 1998-1999 годов.

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Цель второго доклада об исполнении бюджета заключается в представлении сметы предполагаемого окончательного объема расходов и поступлений за текущий двухгодичный период. Смета составлена с учетом фактических расходов за первые 20 месяцев, прогнозируемых потребностей на последние четыре месяца, изменений показателей инфляции и валютных курсов и корректировок на изменение стоимости жизни в сопоставлении с предположениями, сделанными в первом докладе об исполнении бюджета, который был рассмотрен Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят третьей сессии (A/53/693) и лег в основу определения пересмотренных ассигнований и сметы поступлений на двухгодичный период 1998-1999 годов. Объем сметы, предлагаемой в настоящем втором докладе об исполнении бюджета, на 35,3 млн. долл. США меньше объема пересмотренных ассигнований и сметы поступлений, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 53/215 A-C от 18 декабря 1998 года и 53/219 от 7 апреля 1999 года, как указывается ниже:

	Пересмотренные ассигнования	Настоящий доклад	Увеличение (сокращение)	В процентах
	(В млн. долл. США)			
Расходы	2 529,9	2 488,3	(41,6)	1,6
Поступления	362,7	356,4	(6,3)	1,7
Чистые потребности	2 167,2	2 131,9	(35,3)	1,6

2. Чистая сумма сокращения потребностей, составляющая 35,3 млн. долл. США, распределяется следующим образом:

	В млн. долл. США (округленные показатели)
1. <u>Увеличение, обусловленное</u>	
а) Обязательствами, принятыми в соответствии с положениями резолюции 52/223 от 22 декабря 1997 года в отношении непредвиденных и чрезвычайных расходов	4,2
б) Обязательствами, связанными с административными последствиями и последствиями для бюджета по программам резолюции 1999/S-4/1 Комиссии по правам человека (E/1999/L.59), утвержденной Экономическим и Социальным Советом в его решении 1999/293	0,6
Итого	4,8

/...

В млн. долл. США
(округленные показатели)

2. Сокращение, обусловленное

a)	Изменениями предположений в отношении валютных курсов	(17,2)
b)	Изменениями предположений в отношении темпов инфляции	(2,0)
c)	Изменениями по статьям должностей и общих расходов по персоналу	(12,3)
d)	Корректировками показателей по статьям расходов, кроме статьи должностей, на основе фактического уровня предполагавшихся потребностей	(14,9)
e)	Уменьшением объема поступлений	6,3
	Итого	(40,1)
	Чистая сумма сокращения	35,3

3. Ввиду хронической нехватки денежной наличности в Организации испрашивается согласие Генеральной Ассамблеи на приостановку действия положений 4.3, 4.4 и 5.2(d) Финансовых положений в отношении положительных остатков, возникающих на конец финансового периода 1998-1999 годов.

4. В таблицах 1-9 приводится дополнительная информация об изменении потребностей и пересмотренных бюджетных предположениях, в том числе в отношении валютных курсов и стоимости жизни. Ниже приводятся названия этих таблиц:

Таблица 1.	Сводные данные о прогнозируемых расходах в разбивке по разделам и основным определяющим факторам
Таблица 2.	Сводные данные о прогнозируемых расходах в разбивке по главным статьям расходов и основным определяющим факторам
Таблица 3.	Сводные данные о прогнозируемых расходах в разбивке по разделам/главным статьям расходов и основным определяющим факторам
Таблица 4.	Валютные курсы и темпы инфляции в разбивке по местам службы
Таблица 5.	Действующие обменные курсы Организации Объединенных Наций за 1999 год
Таблица 6.	Множители коррективов по месту службы в 1999 году для сотрудников категории специалистов и выше

/...

- Таблица 7. Изменения в размере окладов сотрудников категории общего обслуживания
- Таблица 8. Усредненная доля вакантных должностей, в разбивке по разделам
- Таблица 9. Выплаты сотрудникам в связи с решениями Административного трибунала Организации Объединенных Наций, в разбивке по разделам

II. РАЗДЕЛЫ СМЕТЫ РАСХОДОВ

5. Ниже приводится сводная информация об общих изменениях по разделам сметы расходов (в млн. долл. США):

Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Изменение, обусловленное валютными курсами	Изменение, обусловленное инфляцией	Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы	Прочие изменения	Пересмотренная смета
2 529,9	(17,2)	(2,0)	4,8	(27,2)	2 488,3

A. Валютные курсы и инфляция (сокращение на 19,2 млн. долл. США)

6. Общее сокращение обусловлено более благоприятным обменным курсом доллара США по отношению к большинству других соответствующих валют (сокращение на 17,2 млн. долл. США) и небольшими непредвиденными увеличениями и уменьшениями расходов, главным образом по статье должностей, обусловленными инфляцией (сокращение на 2,0 млн. долл. США). Данные о распределении суммы изменений, обусловленных валютными курсами и инфляцией, в размере 19,2 млн. долл. США с разбивкой по местам службы приводятся в таблице 1.

Таблица 1. Изменения, обусловленные валютными курсами и инфляцией,
с разбивкой по местам службы

(В млн. долл. США)

Место службы	Изменения, обусловленные валютными курсами	Изменения, обусловленные инфляцией	Итого
Нью-Йорк	0,0	(3,0)	(3,0)
Женева	(5,1)	(0,3)	(5,4)
Вена	(1,1)	(0,4)	(1,5)
Сантьяго	(3,1)	0,5	(2,6)
Аддис-Абеба	(3,2)	2,3	(0,9)
Бейрут	0,1	(0,3)	(0,2)
Найроби	(1,6)	0,7	(0,9)
Бангкок	2,3	(2,7)	(0,4)
Другие места службы	(4,3)	2,3	(2,0)
Налогообложение персонала	(1,1)	(1,1)	(2,2)
Всего^a	(17,2)	(2,0)	(19,2)

^a Округленные показатели.

7. При проведении оценки последствий колебаний, валютных курсов в 1999 году, Секретариат применил средние фактические курсы 1999 года за период с января по последний месяц, за который имеются данные (ноябрь). Подробные данные о предполагаемых и фактических валютных курсах во всех местах службы приводятся в таблицах 4 и 5.

8. Что касается инфляции, то корректировки произведены с учетом последней имеющейся информации об индексах потребительских цен, а также с учетом корректировок на разницу в фактических индексах корректировок по месту службы для сотрудников категории специалистов и выше и фактических корректировок на изменение стоимости жизни, внесенных в шкалы окладов сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий, в сопоставлении с предположениями, сделанными при определении пересмотренных ассигнований.

9. Сокращение на 17,2 млн. долл. США отражает сохранение в течение 1999 года благоприятных обменных курсов доллара США по отношению к другим валютам по сравнению с предусмотренными в бюджете валютными курсами по состоянию на ноябрь 1998 года. Как известно, в первом докладе об исполнении бюджета сообщалось о том, что на протяжении большей части 1998 года отмечались благоприятные средние действующие курсы. Эта тенденция

/...

сохранялась в течение 1999 года. Примечательно, что, хотя пересмотренные ассигнования определялись исходя из предполагаемого курса швейцарского франка в размере 1,46 за 1 долл. США, что соответствовало действовавшему в ноябре 1998 года обменному курсу, средний курс, рассчитанный на 1999 год на основе фактических показателей за период по ноябрь 1999 года включительно, составил 1,49 швейцарского франка за 1 долл. США, т.е. разница составила 2,0 процента. Что касается австрийского шиллинга, то средний курс за 1999 год составляет 12,82 австрийского шиллинга за 1 долл. США, тогда как предполагаемый курс, исходя из которого определялись пересмотренные ассигнования, был равен 12,45 австрийского шиллинга, т.е. разница составляет 2,9 процента. На диаграммах 1-4 представлены данные о динамике курсов швейцарского франка и австрийского шиллинга, а также чилийского песо и эфиопского быра по отношению к доллару США на основе фактических месячных показателей за период с января по ноябрь 1999 года и прогнозных показателей на декабрь 1999 года.

10. Что касается расходов по статье должностей, то сокращение, составляющее в общей сложности 4,5 млн. долл. США (за вычетом суммы налогообложения персонала), отражает чуть более низкие индексы корректива по месту службы и чуть более высокие корректировки на изменение стоимости жизни по сравнению с показателями, которые предполагались для ряда мест службы. В таблице 2 приводятся сводные данные об увеличении или сокращении расходов по статье должностей, обусловленных связанными с инфляцией изменениями, в разбивке по местам службы. Более подробные данные приводятся в таблице 6, в которой содержится информация об изменении индексов корректива по месту службы в разбивке по местам службы и сопоставляются предполагаемые и фактические индексы, и в таблице 7, в которой содержится информация о повышении размера вознаграждения сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий с учетом изменения стоимости жизни в разбивке по местам службы.

Таблица 2. Увеличение и сокращение расходов по статье должностей, обусловленные связанными с инфляцией изменениями, в разбивке по местам службы

Место службы	Увеличение/(сокращение) (В млн. долл. США)
Нью-Йорк	0,37
Женева	(0,02)
Вена	(0,03)
Сантьяго	0,76
Аддис-Абеба	2,35
Бейрут	(0,16)
Найроби	1,12
Бангкок	(2,30)
Другие места службы	<u>2,45</u>
Чистое изменение	4,54

11. Что касается пересмотренных показателей темпов инфляции по другим статьям расходов, помимо статьи должностей, то пересмотренные показатели на 1999 год в большинстве случаев либо соответствуют предполагаемым показателям, исходя из которых определялись пересмотренные ассигнования, либо ниже этих показателей. Чистое изменение по другим статьям расходов, помимо статьи должностей, обусловленное показателями инфляции, представляет собой сокращение на 6,5 млн. долл. США. В таблице 4 содержится также подробная информация о пересмотренных показателях темпов инфляции по другим не связанным с должностями статьям расходов, в разбивке по местам службы.

В. Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы (увеличение на 4,8 млн. долл. США)

12. В соответствии с положениями резолюции 52/223 Генеральный секретарь уполномочен с предварительного согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам принимать на себя обязательства по покрытию непредвиденных и чрезвычайных расходов при том условии, что согласия Комитета не требуется в отношении таких обязательств, не превышающих в сумме 5 млн. долл. США в любой год, которые, как подтверждает Генеральный секретарь, связаны с поддержанием мира и безопасности; таких обязательств, которые, как подтверждает Председатель Международного Суда, связаны с расходами, обусловленными рядом обстоятельств в связи с деятельностью Суда, предусмотренных в пункте 1(b) резолюции; и таких обязательств, не превышающих в сумме 500 000 долл. США, которые, как подтверждает Генеральный секретарь, необходимы в связи с межучрежденческими мерами безопасности.

13. В соответствии с положениями резолюции 52/223 были взяты следующие обязательства на сумму 4 216 500 долл. США:

/...

a) засвидетельствованные Генеральным секретарем как связанные с поддержанием мира и безопасности (4 037 900 долл. США);

b) засвидетельствованные Председателем Международного Суда как связанные с непредвиденными расходами в связи с деятельностью Суда (178 600 долл. США).

14. Эти расходы связаны с разделами 3 и 5 бюджета следующим образом:

a) Засвидетельствованные Генеральным секретарем как связанные с поддержанием мира и безопасности

Раздел 3. Операции по поддержанию мира и специальные миссии
(4 037 900 долл. США)

	<u>В долл. США</u>
i. Специальный посланник Генерального секретаря по мирному процессу в Демократической Республике Конго (S/1999/379 и S/1999/380)	259 900
ii. Группы Совета Безопасности для выработки рекомендаций Совету по вопросам полного осуществления всех соответствующих резолюций Совета Безопасности в отношении Ирака (S/1999/100)	331 100
iii. Поддержка Арушских мирных переговоров в целях содействия достижению мирного урегулирования в Бурунди (S/1998/968 и S/1998/969)	262 000
iv. Проведение экспертами исследований по методам выявления нарушений мер, касающихся торговли оружием, поставок нефти и торговли алмазами, а также отслеживания перемещения финансовых средств УНИТА (S/1999/147 и S/1999/168)	93 400
v. Специальный посланник Генерального секретаря в Багдаде (S/1998/213 и S/1998/214)	209 800
vi. Миссия для обсуждения с правительством Индонезии конкретных шагов, которые позволят обеспечить мирное осуществление результатов голосования в Восточном Тиморе (S/1999/946)	75 000
vii. Отделение Организации Объединенных Наций по вопросам поддержки миростроительства в Гвинее-Бисау (S/1999/232, S/1999/233 и резолюция 1233 (1999) Совета Безопасности)	2 147 200
viii. Отделение Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго	314 200
ix. Миссия Организации Объединенных Наций для сбора информации в Либерии	43 900

В долл. США

х. Личный представитель Генерального секретаря в Восточном Тиморе	301 400
--	---------

b) Засвидетельствованные Председателем Международного Суда как связанные с
непредвиденными расходами Суда

Раздел 5. Международный Суд (178 600 долл. США)

В долл. США

Оплата услуг и путевых расходов судей ad hoc в связи
с рассмотрением дел, касающихся следующих вопросов:

i. Юрисдикция в отношении рыболовства (Испания против Канады)	19 000
ii. Просьба о толковании решения от 11 июня 1998 года по делу, касающемуся сухопутной и морской границы между Камеруном и Нигерией (Камерун против Нигерии)	33 000
iii. Законность применения силы (Югославия против Италии)	12 500
iv. Законность применения силы (Югославия против Испании)	16 000
v. Законность применения силы (Югославия против Нидерландов)	1 800
vi. Законность применения силы (Югославия против Германии)	1 800
vii. Законность применения силы (Югославия против Франции)	1 800
viii. Законность применения силы (Югославия против Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии)	1 800
ix. Законность применения силы (Югославия против Соединенных Штатов Америки)	1 800
x. Законность применения силы (Югославия против Бельгии)	9 100
xi. Законность применения силы (Югославия против Канады)	25 000
xii. Применение Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказания за него (Босния и Герцеговина против Югославии)	55 000

15. Кроме того, в связи с административными последствиями и последствиями для бюджета по
программам резолюции 1999/S-4/1 Комиссии по правам человека, содержащейся в

/...

документе E/1999/L.59 и утвержденной Экономическим и Социальным Советом в его решении 1999/293, в настоящем докладе учтено принятие обязательств в объеме 553 500 долл. США.

С. Заполнение должностей и прочие изменения
(сокращение на 27,2 млн. долл. США)

16. В таблице 2, в частности, приводится подробная информация о заполнении должностей и прочих изменениях по основным статьям расходов. К данному разделу относятся изменения, обусловленные: а) разницей между фактическими средними расходами на выплату окладов и общими расходами по персоналу и стандартными расценками, которые использовались при определении пересмотренных ассигнований; б) разницей между фактическими показателями доли вакантных должностей и показателями, которые использовались при определении пересмотренных ассигнований; и с) корректировками по статьям расходов, кроме статьи должностей, на основе фактических и предполагаемых потребностей на конец двухгодичного периода.

17. Общая сумма изменений по данному разделу представляет собой чистое сокращение на 27 188 500 долл. США, из которых приблизительно 25,1 млн. долл. США (92 процента) относятся к статьям расходов, связанным с персоналом, а остальные 2,1 млн. долл. США (8 процентов) к статьям расходов, не связанным с персоналом.

Диаграмма (Удельный вес изменений ...)

18. В пунктах 18 и 19 раздела IV резолюции 53/214 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1998 года Генеральному секретарю было предложено указывать отдельно по каждому разделу бюджета степень влияния средних показателей доли вакантных должностей на величину изменений, касающихся окладов и общих расходов по персоналу; и давать разъяснения в случаях, когда средние показатели доли вакантных должностей превышают уровень, утвержденный Генеральной Ассамблеей. Во исполнение первой просьбы в таблицы 1-3 включена колонка, озаглавленная "Заполнение должностей и прочие изменения". Следует отметить, что указанные в этой колонке изменения по статье расходов "Должности" отражают как влияние разницы между предусмотренными в бюджете и фактическими показателями доли вакантных должностей, так и влияние изменений фактических показателей класса/ступени должностей по сравнению с показателями, предусмотренными в бюджете.

19. Что касается предусмотренной в бюджете доли вакантных должностей для первого года двухгодичного периода, то согласно первому докладу об исполнении бюджета и на основе фактических данных за 1998 год учтенная для этого года доля вакантных должностей составляла 10 процентов для сотрудников категории специалистов и выше и 2,5 процента для сотрудников категории общего обслуживания. Однако для второго года двухгодичного периода предусмотренная в бюджете доля вакантных должностей была сохранена на уровне 5 процентов для сотрудников категории специалистов и 2,5 процента для сотрудников категории общего обслуживания, т.е. на уровне, утвержденном для целей определения первоначальных ассигнований.

20. На основе фактических данных за период с января по сентябрь включительно второго года двухгодичного периода фактический уровень вакансий в 1999 году составил 9 процентов для сотрудников категории специалистов и выше и 1,8 процента для сотрудников категории общего обслуживания. Дополнительная информация об изменении фактических средних показателей доли вакантных должностей в рамках регулярного бюджета по состоянию на 31 декабря 1998 года и 31 мая и 30 сентября 1999 года в разбивке по разделам бюджета приводится в таблице 8.

21. Как указано в таблице 8, по ряду разделов бюджета средняя доля вакантных должностей за период с начала 1999 года по настоящее время превышает предусмотренный в бюджете уровень, утвержденный Генеральной Ассамблеей. Это обусловлено рядом факторов, в том числе задержками с набором, назначением и/или повышением в должности сотрудников; прекращением службы; и заполнением вакантных должностей более высокого уровня внутренними кандидатами, что, в свою очередь, приводит к возникновению вакантных должностей более низкого уровня.

22. Как упоминалось выше, в 1999 году по сравнению с 1998 годом отмечалось определенное улучшение фактических средних показателей доли вакантных должностей. Однако, несмотря на существенное улучшение показателей доли вакантных должностей по сравнению с показателями за двухгодичный период 1996-1997 годов, в этой области еще предстоит предпринять дополнительные усилия. Как видно из таблицы 8, средние показатели доли вакантных должностей различаются как по разделам бюджета, так и по местам службы. По ряду разделов, например разделам 1A, 1B, 12, 13, 18, 23 и 24, средние показатели доли вакантных должностей за 1999 год существенно ниже уровня, утвержденного Генеральной Ассамблеей для сотрудников категории специалистов и выше, в то время как по другим разделам доля вакантных должностей превышает утвержденный уровень. Иными словами, проблема высокой доли вакантных должностей носит не всеобщий характер, а скорее ограничена несколькими разделами бюджета, для которых характерны исключительно высокие показатели доли вакантных должностей. В последнем случае показатели доли вакантных должностей, превышающие предусмотренные в бюджете уровни, отмечались по целому ряду разделов, которые могут быть отнесены к следующим категориям:

а) те небольшие разделы с незначительной базой утвержденных должностей, которые не считаются вызывающими проблемы и в рамках которых небольшое количество вакантных должностей может вызвать повышение доли вакансий до уровня, превышающего уровень, предусмотренный в бюджете. Например, наличие одной вакантной должности из 12 утвержденных по разделу 8 должностей соответствовало бы 8-процентной доле вакансий. Аналогичным образом, в рамках раздела 2В наличие четырех вакантных должностей в утвержденном штатном расписании в количестве 28 должностей соответствовало бы доле вакансий в размере 14,3 процента;

б) те более крупные разделы, которые требуют особого внимания. Например, в рамках всего лишь пяти разделов - 2А, 7А, 11А, 16 и 20 - фактические доли вакантных должностей по состоянию на 30 сентября 1999 года достигли значительного уровня, составляющего соответственно 11,8, 11,1, 15,9, 28,2 и 15,5 процента. В абсолютном выражении совокупное число вакантных должностей только по этим пяти разделам (158 должностей) составляет более половины общего количества вакантных должностей (293 должности), хотя на долю этих разделов приходится всего лишь 26 процентов общего числа предусмотренных в бюджете должностей. Разница между предусмотренными в бюджете и фактическими показателями доли вакантных должностей по этим разделам объясняется процессом естественной убыли и выхода сотрудников на пенсию, который не был компенсирован усилиями аналогичного масштаба или оперативности по набору персонала для заполнения этих вакансий.

Диаграмма (Распределение вакантных должностей ...)

23. Для решения проблемы в этих в наибольшей степени затронутых областях нет единого и простого средства, хотя определение границ данной проблемы позволило бы принять ответные меры с упором на конкретные области, вызывающие беспокойство. Однако в масштабах Организации по-прежнему предпринимаются усилия, направленные на комплексное решение всего вопроса в рамках реформы системы управления людскими ресурсами. Так, как указано в докладе Генерального секретаря о реформе системы управления людскими ресурсами (А/53/414, пункт 22), изменения в существующих процедурах приведут к сокращению времени, необходимого для набора и расстановки кадров, за счет устранения ненужных процедур, которые не приносят ничего полезного в нынешний процесс; например, отказ от практики предваряющих обзор писем и параллельного рассмотрения кандидатов, которые не подали заявления для заполнения вакансий, а также необходимости подтверждения классификационного уровня должности до выпуска объявления о вакансии. Кроме того, как указано в докладе Генерального секретаря о структуре должностей в Секретариате (А/53/955), совместно с руководителями программ ведется работа по анализу тенденций в области людских ресурсов в рамках конкретных департаментов/управлений для прогнозирования числа вакантных должностей и их соответствующего заполнения.

24. Что касается изменений по статьям расходов, помимо статьи должностей, то, как указано в таблице 2, ожидается чистое сокращение на 14,9 млн. долл. США, обусловленное увеличением расходов по статьям поездок, мебели и оборудования, переоборудования помещений и субсидий и взносов на 22,4 млн. долл. США, компенсированным значительным сокращением потребностей на 37,3 млн. долл. США по статьям прочих расходов по персоналу, выплат лицам, не являющимся сотрудниками, консультантов и экспертов, услуг по контрактам, общих оперативных расходов, представительских расходов, принадлежностей и материалов и по другим статьям расходов.

25. Чистое увеличение расходов по статье поездок (1,3 млн. долл. США) связано, в частности, с дополнительными потребностями в ресурсах для Канцелярии Генерального секретаря в свете обострения политических конфликтов в ряде регионов мира, например для организации миссий добрых услуг Генерального секретаря и его персонала в Косово и другие районы Балканского региона; поездками в страны Африки и в международные трибуналы по бывшей Югославии и Руанде; поездками сотрудников службы охраны и связи в связи с необходимостью обеспечения охраны и связи и выполнения криптографических работ в ходе поездок, совершаемых Генеральным секретарем; большим, чем ожидалось, количеством поездок ревизоров в региональные комиссии и отделения Организации Объединенных Наций в Вене, Женеве и Найроби; поездками для целей оценки обстановки в связи с подготовкой докладов о положении в Сребренице; работой специальных политических миссий, утвержденных решениями Совета Безопасности в отношении положения в Анголе, и специальных посланников Генерального секретаря на Балканах; дополнительными потребностями Экономической комиссии для Африки (ЭКА) в связи с оплатой услуг внештатных устных, письменных переводчиков и другого персонала конференционного обслуживания; и поездками в ЭКА и Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) в связи с возросшим числом просьб государств-членов о сборе данных для проведения исследований и оказания консультативных услуг в рамках их программ работы.

26. Что касается чистого увеличения расходов на 12,5 млн. долл. США по статье мебели и оборудования, то оно связано, в частности, с закупкой 13 высокоскоростных серверов, необходимых для модернизации установленной в местах службы комплексной системы управленческой информации (ИМИС), дополнительного оборудования, связанного с обеспечением охраны и безопасности, и дополнительной мебели и оборудования, связанных с перестройкой и ремонтом помещений; приобретением дополнительного оборудования для автоматизации делопроизводства, в частности для целей поддержания связи между штаб-квартирой ЭКА и пятью

субрегиональными центрами развития, удовлетворением потребностей конференционных центров в мультимедийных средствах, таких, как видеоконференцсвязь, теле- и радиовещание через Интернет и приобретение сетевых и портативных принтеров, серверов и компьютеров; и продолжением работы по улучшению условий труда в Департаменте по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию в соответствии с эргономическими требованиями, заменой устаревшего оборудования и модернизацией полиграфической и корректурной системы и оборудования в секции размножения документов.

27. Чистое увеличение потребностей по статье переоборудования помещений связано с осуществлением ряда не терпящих отлагательства проектов в Нью-Йорке, в частности с приведением компьютерного оборудования, связанного с работой запасных генераторов, системы распределения электроэнергии, системы отопления/вентиляции/ кондиционирования воздуха и системы аварийного освещения, в соответствии с требованиями 2000 года, устранением протечек на первом цокольном этаже и водоизоляционными работами на северной террасе и внесением предусмотренных соответствующими строительными нормами изменений в целях охраны здоровья и обеспечения безопасности. Кроме того, были предусмотрены ресурсы для покрытия расходов в Найроби, которые невозможно было учесть при закрытии счетов за 1996-1997 годы.

28. Что касается чистого увеличения расходов по статье субсидий и взносов, то это в основном относится к разделам 1А и 1В. Дополнительные потребности по разделу 1А связаны исключительно с покрытием доли Организации Объединенных Наций в расходах на содержание центрального секретариата Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций (1,0 млн. долл. США) и дополнительным возмещением расходов Организацией Объединенных Наций за двухгодичный период 1996-1997 годов, которые в связи с несвоевременным представлением счетов-фактур секретариатом Фонда не были учтены при окончательном закрытии счетов за 1996-1997 годы. Что касается раздела 1В, то дополнительные потребности (4,3 млн. долл. США) в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене связаны с сокращением объема возмещаемых расходов Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и в меньшей степени Международного агентства по атомной энергии на письменный перевод и покрытие связанных с этим потребностей в размножении и распространении документов.

29. Чистое сокращение расходов по статье прочих расходов по персоналу (12,8 млн. долл. США) связано главным образом с сокращением потребностей по статьям временного персонала для обслуживания заседаний и временного персонала общего назначения, особенно в Департаменте по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию, в результате улучшения использования кадровых ресурсов благодаря внесению изменений в организацию сменной работы; действия различных факторов, связанных с миссиями по поддержанию мира и специальными миссиями, особенно сокращения продолжительности совпадения сроков службы прибывающих и отбывающих военных наблюдателей, более низких удельных расходов по статье добровольцев Организации Объединенных Наций, чем предполагалось в бюджете, и незаполнения новых должностей, утвержденных, например, для миссии в Афганистане, в связи с обстановкой в районе миссии; и сокращения потребностей в ресурсах для сохранения членства в программе медицинского страхования по окончании службы.

30. Чистое сокращение расходов по статье услуг по контрактам (3,4 млн. долл. США) связано, в частности, с работой Управления по правовым вопросам, где, несмотря на усилия по ускорению процесса устранения отставаний в выпуске сборников "Treaty Series", сохраняются задержки с выполнением внешних типографских работ; сокращением потребностей в патентованном программном обеспечении, продуктах для системы баз данных и использовании специализированных услуг до переезда подразделения по ведению архивных материалов и досье в новые помещения;

более широким использованием внутренних служб размножения документов, например Департаментом по экономическим и социальным вопросам и ЕЭК; и сокращением объема письменных переводов по контрактам.

31. Сокращение потребностей по статье общих оперативных расходов (14,0 млн. долл. США) в значительной степени обусловлено благоприятными условиями нового договора аренды, заключенного с Корпорацией развития Организации Объединенных Наций; сокращением расходов на коммунальное обслуживание благодаря принятию энергосберегающих мер; более низкими, чем предполагалось, потребностями в ресурсах на техническое обслуживание аппаратуры обработки данных и заключением новых контрактов с местными поставщиками мебели и оборудования в ЭКА; сокращением платы за пользование международной телефонной связью, предоставляемой телефонными компаниями; и более широким использованием Интернета и сокращением предполагаемых оперативных потребностей ряда операций по поддержанию мира и специальных миссий. Что касается принадлежностей и материалов, то чистое сокращение расходов (4,5 млн. долл. США) связано главным образом с введением более строгих мер контроля за закупкой таких необходимых предметов снабжения, как фотокопировальная и писчая бумага, а также сокращением потребностей в материалах и принадлежностях для аппаратуры обработки данных и принадлежностях и запасных частях для поддержания работы по обслуживанию телекоммуникационной и компьютерной техники.

32. Чистое сокращение расходов на 2,6 млн. долл. США по статьям выплат лицам, не являющимся сотрудниками, консультантов и экспертов, представительских расходов и по другим статьям расходов, связано, в частности, с сокращением потребностей в выплате вознаграждения судьям Международного Суда; чистым сокращением числа консультантов и экспертов в результате более широкого использования собственных специалистов по ряду разделов бюджета; и сокращением потребностей в услугах специальных экспертов в связи с более ограниченным числом участников и меньшим объемом представительских расходов, чем предполагалось.

33. В бюджете по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов для отражения тех расходов на проведение мероприятий, которые Организация Объединенных Наций брала на себя не полностью и которые покрывались совместно Организацией и другими учреждениями, применялся единообразный подход. Следовательно, в настоящем докладе чистые потребности или доля Организации Объединенных Наций в расходах на проведение соответствующих мероприятий по разделам 1В, 27F, 29 и 30 учтены в вышеприведенном анализе окончательного совокупного объема бюджета по программам на 1998-1999 годы и соответственно отражены в прилагаемых таблицах 1-3 для целей определения ассигнований.

34. В то же время окончательный размер валовых бюджетных ассигнований, рекомендованных для проведения отдельных мероприятий, предусмотренных в бюджете в чистом выражении, составил бы: Объединенная инспекционная группа (7,8 млн. долл. США); Комиссия по международной гражданской службе (10,6 млн. долл. США); секретариаты Консультативного комитета по административным вопросам (1,5 млн. долл. США), Координационного комитета по информационным системам (1,3 млн. долл. США) и Консультативного комитета по программным и оперативным вопросам (0,8 млн. долл. США); конференционные службы (3,9 млн. долл. США) и службы охраны и безопасности (10,2 млн. долл. США) в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене; и межучрежденческие меры безопасности (4,1 млн. долл. США).

III. РАЗДЕЛЫ СМЕТЫ ПОСТУПЛЕНИЙ

35. Общее сокращение по разделам сметы поступлений составляет 6,3 млн. долл. США, которые распределяются по ним следующим образом:

		Утвержденная смета поступлений	Увеличение/ (сокращение)	Пересмотренная смета поступлений
Раздел сметы поступлений		(В млн. долл. США)		
1.	Поступления по плану налогообложения персонала	324,8	(10,1)	314,7
2.	Общие поступления	33,6	4,0	37,6
3.	Услуги для общественности	4,3	(0,2)	4,1
Всего		362,7	(6,3)	356,4

Раздел 1 сметы поступлений. Поступления по плану налогообложения персонала

36. Сокращение поступлений по плану налогообложения персонала на 10,1 млн. долл. США связано с суммой налогообложения персонала, проведенной по соответствующему разделу сметы расходов, а также с фактической суммой налогообложения персонала по расходной части раздела 3 сметы поступлений.

Раздел 2 сметы поступлений. Общие поступления

37. Чистое увеличение по разделу 2 сметы поступлений обусловлено действием ряда факторов, наиболее значительным из которых является увеличение поступлений по статьям аренды помещений (3,4 млн. долл. США), банковских процентов (2,2 млн. долл. США) и взносов государств, не являющихся членами, и возмещения расходов за предыдущие годы (2,2 млн. долл. США), компенсированное сокращением поступлений в счет возмещения расходов за услуги, предоставленные специализированным и другим учреждениям (1,6 млн. долл. США), а также сокращением разных поступлений и поступлений из других источников (2,2 млн. долл. США).

Раздел 3 сметы поступлений. Услуги для общественности

38. Сокращение по разделу 3 сметы поступлений обусловлено главным образом более существенным сокращением объема валовой выручки по сравнению с объемом смежных расходов. Снижение прибыльности продажи филателистической продукции частично компенсировалось повышением рентабельности реализации изданий, работы гаража и газетного киоска.

IV. ВЫПЛАТА КОМПЕНСАЦИИ В СВЯЗИ С РЕШЕНИЯМИ АДМИНИСТРАТИВНОГО ТРИБУНАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

39. В соответствии с резолюцией 52/220 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1997 года в окончательную смету предполагаемого объема расходов за двухгодичный период 1998-1999 годов включены расходы на выплату компенсации сотрудникам в связи с решениями Административного трибунала. Конкретные суммы по каждому разделу указаны в таблице 9.

V. СЧЕТ РАЗВИТИЯ

40. В пункте 24 резолюции 52/12 В от 19 декабря 1997 года Генеральная Ассамблея постановила учредить в бюджете по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов счет развития. В своей резолюции 52/221 А от 22 декабря 1997 года Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 13 065 000 долл. США на финансирование Счета развития по разделу 34 бюджета по программам. В соответствии с резолюцией 54/15 от 29 октября 1999 года все ресурсы, ассигнованные по разделу 34 бюджета на двухгодичный период 1998-1999 годов, были переведены на специальный многолетний счет для финансирования дополнительных мероприятий в области развития, учрежденный во исполнение этой резолюции.

41. Финансовый отчет об использовании ресурсов специального счета будет представлен в контексте проверенных финансовых счетов Организации за двухгодичный период 1998-1999 годов. Доклады об осуществлении проектов, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 53/220 А от 7 апреля 1999 года и 53/220 В от 8 июня 1999 года, будут представлены Генеральной Ассамблее согласно соответствующим положениям и правилам во исполнение просьбы, содержащейся в указанных резолюциях.

Таблица 1. Сводные данные о прогнозируемых расходах с разбивкой по разделам и основным определяющим факторам

(В тыс. долл. США)

		Предполагаемые изменения					Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы	
		Пересмот- ренные ассигнования на 1998- 1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы	Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения		Итого
Раздел	сметы расходов							
1A.	Общее формирование политики, руководство и координация	41 341,2	(76,2)	(13,0)	-	453,5	364,5	41 705,7
1B.	Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание	427 653,8	(1 843,8)	(158,6)	-	11 833,3	9 830,9	437 484,7
2A.	Политические вопросы	41 233,9	-	26,6	-	(210,1)	(183,5)	41 050,4
2B.	Разоружение	12 975,9	(21,5)	21,1	-	(1 171,7)	(1 172,1)	11 803,8
3.	Операции по поддержанию мира и специальные миссии	181 423,7	(2 933,9)	1 059,9	4 037,9	(16 521,4)	(14 357,5)	167 066,2
4.	Использование космического пространства в мирных целях	3 934,8	(45,2)	(6,2)	-	294,3	242,9	4 177,7
5.	Международный Суд	20 659,6	(75,0)	(27,3)	178,6	445,5	521,8	21 181,4
6.	Правовые вопросы	32 449,2	(53,0)	3,7	-	(959,0)	(1 008,3)	31 440,9
7A.	Экономические и социальные вопросы	106 958,4	(8,3)	60,1	-	(2 029,8)	(1 978,0)	104 980,4
8.	Африка: Новая программа по обеспечению развития	5 230,0	(26,2)	23,9	-	(260,6)	(262,9)	4 967,1
11A.	Торговля и развитие	93 296,4	(923,8)	(35,8)	-	(3 391,7)	(4 351,3)	88 945,1
11B.	Международная торговля							
	Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО	19 812,7	—	—	—	(1 291,5)	(1 291,5)	18 521,2
12.	Окружающая среда	8 756,6	(315,2)	193,2	-	172,0	50,0	8 806,6
13.	Населенные пункты	12 588,7	(586,8)	415,4	-	539,1	367,7	12 956,4
14.	Борьба с преступностью	5 357,3	(62,2)	(8,1)	-	(528,3)	(598,6)	4 758,7

Предполагаемые изменения						
Раздел сметы расходов	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Изменения, связанные с принятием обязательств и заполнением непредвиденных и должностей, и другие изменения				Предлагаемые ассигнования на 1998-1999 годы
		Колесания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные расходы	Итого	
15. Международный контроль над наркотическими средствами	14 728,4	(161,3)	(26,6)	-	(654,6)	13 885,9
16. Экономическое и социальное развитие в Африке	80 607,8	(3 097,6)	2 280,9	-	(2 236,5)	77 554,6
17. Экономическое и социальное развитие в Азии и районе Тихого океана	56 675,9	2 133,6	(2 583,1)	-	(2 278,0)	53 948,4
18. Экономическое развитие в Европе	43 549,6	(436,8)	(3,2)	-	(578,6)	42 531,0
19. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	82 684,0	(3 195,1)	746,6	-	(1 110,3)	79 125,2
20. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	49 752,3	135,5	(323,2)	-	(7 781,0)	41 783,6
21. Регулярная программа технического сотрудничества	42 655,2	(140,7)	(257,3)	-	-	42 257,2
22. Права человека	40 832,6	(395,0)	(26,4)	553,5	933,1	41 897,8
23. Защита беженцев и оказание им помощи	45 051,0	(450,0)	(1,0)	-	1 920,4	46 520,4
24. Палестинские беженцы	21 804,8	(1 003,6)	846,7	-	3 234,4	24 882,3
25. Гуманитарная помощь	17 583,2	(39,6)	3,0	-	71,0	17 617,6
26. Коммуникация и общественная информация	135 574,0	(76,7)	266,3	-	(1 900,7)	133 862,9
27. Административное обслуживание	446 297,8	(1 956,8)	(471,7)	-	(3 459,4)	440 409,9
А. Администрация, Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	11 090,3	-	3,2	—	(49,4)	11 044,1
В. Администрация, Управление по планированию программ, бюджету и счетам	20 888,2	—	5,9	—	(698,1)	20 196,0

Предполагаемые изменения						
Раздел сметы расходов	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Предполагаемые изменения				Предлагаемые ассигнования на 1998-1999 годы
		Изменение валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные расходы	Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения	
С. Администрация, Управление людских ресурсов	44 675,8	—	(21,2)	—	1 303,6	45 958,2
D. Администрация, вспомогательное обслуживание	226 894,0	(8,7)	(409,8)	-	(4 013,1)	222 462,4
F. Административное обслуживание, Женева	99 853,2	(996,2)	(84,2)	-	(1 199,0)	97 573,8
G. Административное обслуживание, Вена	30 701,4	(365,9)	(133,5)	-	(361,0)	29 841,0
H. Административное обслуживание, Найроби	12 194,9	(586,0)	167,9	-	1 557,6	13 334,4
28. Внутренний надзор	17 941,5	(70,9)	59,7	-	(162,3)	17 768,0
29. Совместно финансируемая административная деятельность	5 824,2	(25,3)	(11,5)	-	2 176,7	7 964,1
30. Специальные расходы	52 684,3	(74,0)	(2 757,5)	-	(5 396,3)	44 456,5
31. Капитальные расходы	34 173,1	(212,8)	(163,5)	-	3 214,8	37 011,6
32. Налогообложение персонала	314 746,6	(1 132,2)	(1 145,9)	-	(554,8)	311 913,7
34. Счет развития	13 065,0	—	—	—	—	13 065,0
Итого, смета расходов (в валовом исчислении)	2 529 903,5	(17 170,2)	(2 012,8)	4 770,0	(27 188,5)	2 488 302,0

Таблица 2. Сводные данные о прогнозируемых расходах в разбивке по главным статьям расходов и основным определяющим факторам

(В тыс. долл. США)

		Предполагаемые изменения					Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
		Пересмот- ренные ассигнования на 1998- 1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы	Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения	
Раздел сметы расходов						Итого	
1.	Должности	1 383 398,0	(12 503,0)	4 546,0	-	(12 300,1)	1 363 140,9
2.	Прочие расходы по персоналу	224 117,6	(994,1)	(2 982,7)	2 212,8	(12 771,0)	209 582,6
3.	Выплаты лицам, не являющимся сотрудниками	9 189,6	-	(1,5)	178,6	(161,4)	9 205,3
4.	Консультанты и эксперты	15 972,4	(89,8)	(100,6)	218,1	(543,1)	15 457,0
5.	Поездки	46 397,8	(118,2)	(89,1)	1 248,1	1 328,2	48 766,8
6.	Услуги по контрактам	67 346,9	(145,3)	(189,6)	-	(3 448,7)	63 563,3
7.	Общие оперативные расходы	216 847,0	(976,9)	(910,3)	651,9	(14 014,7)	201 597,0
8.	Представительские расходы	964,5	(4,3)	(3,4)	2,9	(65,9)	893,8
9.	Принадлежности и материалы	30 760,5	(206,4)	(178,8)	79,4	(4 491,6)	25 963,1
10.	Мебель и оборудование	37 083,5	(97,5)	(169,1)	178,2	12 501,1	49 496,2
11.	Переоборудование помещений	34 173,1	(212,8)	(163,5)	-	3 214,8	37 011,6
12.	Субсидии и взносы	86 438,1	(549,0)	(367,0)	-	5 410,2	90 932,3
13.	Прочее	377 214,5	(1 272,9)	(1 403,2)	-	(1 846,3)	372 692,1
Всего		2 529 903,5	(17 170,2)	(2 012,8)	4 770,0	(27 188,5)	2 488 302,0

Таблица 3. Сводные данные о прогнозируемых расходах в разбивке по разделам/главным статьям расходов и основным определяющим факторам

(В тыс. долл. США)

Раздел сметы расходов	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Предполагаемые изменения				Итого	Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
		Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы	Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения		
1A. Общее формирование политики, руководство и координация							
Должности	24 217,4	(72,3)	20,0	-	(478,6)	(530,9)	23 686,5
Прочие расходы по персоналу	1 015,6	(1,0)	(1,9)	-	126,7	123,8	1 139,4
Выплаты лицам, не являющимся сотрудниками	327,2	-	-	-	16,0	16,0	343,2
Консультанты и эксперты	449,8	-	(0,9)	-	(208,9)	(209,8)	240,0
Поездки	7 022,6	(0,9)	(13,6)	-	163,7	149,2	7 171,8
Услуги по контрактам	3 105,6	-	(6,0)	-	4,1	(1,9)	3 103,7
Общие оперативные расходы	805,2	(0,7)	(1,6)	-	(53,0)	(55,3)	749,9
Представительские расходы	272,4	(0,3)	(0,5)	-	(7,4)	(8,2)	264,2
Принадлежности и материалы	84,7	(0,3)	(0,1)	-	(25,2)	(25,6)	59,1
Мебель и оборудование	180,1	(0,5)	(0,3)	-	(107,3)	(108,1)	72,0
Субсидии и взносы	3 860,6	-	(8,1)	-	1 023,4	1 015,3	4 875,9
Итого	41 341,2	(76,0)	(13,0)	-	453,5	364,5	41 705,7
1B. Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание							
Должности	331 112,2	(1 271,7)	169,5	-	11 727,2	10 625,0	341 737,2
Прочие расходы по персоналу	43 144,9	(141,2)	(86,1)	-	(6 965,7)	(7 193,0)	35 951,9
Поездки	669,0	(0,3)	(1,2)	-	(46,7)	(48,2)	620,8
Услуги по контрактам	8 961,3	(25,9)	(20,9)	-	(373,4)	(420,2)	8 541,1
Общие оперативные расходы	4 645,9	(17,2)	(9,3)	-	(601,0)	(627,5)	4 018,4
Представительские расходы	35,8	-	(0,1)	-	20,9	20,8	56,6
Принадлежности и материалы	8 688,7	(26,6)	(18,9)	-	(584,0)	(629,5)	8 059,2
Мебель и оборудование	1 929,7	(13,2)	(3,7)	-	4 331,1	4 314,2	6 243,9
Субсидии и взносы	28 466,3	(347,7)	(187,9)	-	4 324,9	3 789,3	32 255,6

Раздел сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы	Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения	Итого	
Итого	427 653,8	(1 843,8)	(158,6)	-	11 833,3	9 830,9	437 484,7
2А. Политические вопросы							
Должности	35 878,8	-	37,1	-	(904,6)	(867,5)	35 011,3
Прочие расходы по персоналу	781,6	-	(1,5)	-	300,4	298,9	1 080,5
Консультанты и эксперты	119,8	-	(0,2)	-	224,0	223,8	343,6
Поездки	2 080,1	-	(4,1)	-	(171,6)	(175,7)	1 904,4
Услуги по контрактам	468,8	-	(0,8)	-	175,0	174,2	643,0
Общие оперативные расходы	1 202,6	-	(2,3)	-	(64,3)	(66,6)	1 136,0
Представительские расходы	65,8	-	(0,2)	-	(19,0)	(19,2)	46,6
Принадлежности и материалы	147,9	-	(0,3)	-	4,6	4,3	152,2
Мебель и оборудование	488,5	-	(1,1)	-	245,4	244,3	732,8
Субсидии и взносы	-	-	-	-	-	-	-
Итого	41 233,9	-	26,6	-	(210,1)	(183,5)	41 050,4
2В. Разоружение							
Должности	9 114,8	(21,1)	28,5	-	(1 087,1)	(1 079,7)	8 035,1
Прочие расходы по персоналу	215,9	(0,3)	(0,4)	-	383,5	382,8	598,7
Консультанты и эксперты	1 446,5	-	(2,8)	-	(167,5)	(170,3)	1 276,2
Поездки	443,5	(0,1)	(1,2)	-	(8,7)	(10,0)	433,5
Услуги по контрактам	84,6	-	(0,2)	-	(35,6)	(35,8)	48,8
Общие оперативные расходы	147,8	-	(0,4)	-	(41,2)	(41,6)	106,2
Представительские расходы	12,6	-	(0,1)	-	0,1	-	12,6
Принадлежности и материалы	20,4	-	(0,1)	-	0,8	0,7	21,1
Мебель и оборудование	72,6	-	(0,3)	-	23,8	23,5	96,1
Субсидии и взносы	1 417,2	-	(1,9)	-	(239,8)	(241,7)	1 175,5
Итого	12 975,9	(21,5)	21,1	-	(1 171,7)	(1 172,1)	11 803,8
3. Операции по поддержанию мира и специальные миссии							
Должности	49 174,9	(1 939,9)	1 150,7	-	(6 373,0)	(7 162,2)	42 012,7
Прочие расходы по персоналу	83 203,2	(578,5)	41,0	2 061,5	(7 557,3)	(6 033,3)	77 169,9

/ . . .

Раздел сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Изменение непредвиденные и чрезвычайные расходы	Полномочия на принятие обязательств и должностей, и другие изменения	Итого	
Консультанты и эксперты	838,6	(8,3)	1,6	171,9	49,3	214,5	1 053,1
Поездки	6 783,5	-	(8,6)	959,5	215,7	1 166,6	7 950,1
Услуги по контрактам	1 792,9	(0,5)	0,1	-	(81,2)	(81,6)	1 711,3
Общие оперативные расходы	22 329,6	(309,9)	(69,0)	638,5	(1 716,9)	(1 457,3)	20 872,3
Представительские расходы	96,4	(1,5)	0,3	2,9	(16,9)	(15,2)	81,2
Принадлежности и материалы	4 410,2	(95,3)	(46,4)	74,4	(884,5)	(951,8)	3 458,4
Мебель и оборудование	12 783,9	-	(9,8)	129,2	(146,1)	(26,7)	12 757,2
Субсидии и взносы	10,5	-	-	-	(10,5)	(10,5)	-
Итого	181 423,7	(2 933,9)	1 059,9	4 037,9	(16 521,4)	(14 357,5)	167 066,2
4. Использование космического пространства в мирных целях							
Должности	3 313,9	(39,7)	(3,0)	-	285,6	242,9	3 556,8
Прочие расходы по персоналу	45,9	(0,5)	(0,4)	-	0,9	-	45,9
Консультанты и эксперты	16,3	(0,2)	-	-	0,2	-	16,3
Поездки	104,7	-	(0,2)	-	3,6	3,4	108,1
Общие оперативные расходы	9,6	(0,2)	-	-	(1,7)	(1,9)	7,7
Представительские расходы	2,9	(0,1)	-	-	(1,5)	(1,6)	1,3
Мебель и оборудование	19,7	-	-	-	-	-	19,7
Субсидии и взносы	421,8	(4,5)	(2,6)	-	7,2	0,1	421,9
Итого	3 934,8	(45,2)	(6,2)	-	294,3	242,9	4 177,7
5. Международный Суд							
Должности	7 147,4	(51,2)	(14,8)	-	469,6	403,6	7 551,0
Прочие расходы по персоналу	1 693,9	(12,0)	(3,8)	-	394,0	378,2	2 072,1
Выплаты лицам, не являющимся сотрудниками	7 481,3	-	(0,2)	178,6	(110,0)	68,4	7 549,7
Консультанты и эксперты	41,7	(0,3)	-	-	(6,8)	(7,1)	34,6
Поездки	110,3	-	(0,2)	-	(36,6)	(36,8)	73,5
Услуги по контрактам	802,2	(5,7)	(1,7)	-	9,3	1,9	804,1
Общие оперативные расходы	2 719,5	(3,3)	(5,7)	-	(270,4)	(279,4)	2 440,1

Раздел сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы	Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения	Итого	
Представительские расходы	14,6	(0,1)	-	-	(3,1)	(3,2)	11,4
Принадлежности и материалы	275,8	(1,9)	(0,5)	-	9,6	7,2	283,0
Мебель и оборудование	372,9	(0,5)	(0,4)	-	(10,1)	(11,0)	361,9
Итого	20 659,6	(75,0)	(27,3)	178,6	445,5	521,8	21 181,4
6. Правовые вопросы							
Должности	25 185,5	(34,4)	18,6	-	(720,0)	(735,8)	24 449,7
Прочие расходы по персоналу	396,5	(0,1)	(0,4)	-	15,1	14,6	411,1
Выплаты лицам, не являющимся сотрудниками	278,0	-	-	-	(36,0)	(36,0)	242,0
Консультанты и эксперты	527,9	(2,0)	(1,5)	-	145,1	141,6	669,5
Поездки	2 572,9	(14,2)	(5,3)	-	(43,3)	(62,8)	2 510,1
Услуги по контрактам	2 337,0	(1,7)	(5,5)	-	(302,3)	(309,5)	2 027,5
Общие оперативные расходы	372,3	(0,2)	(0,9)	-	(0,7)	(1,8)	370,5
Представительские расходы	6,2	-	-	-	4,6	4,6	10,8
Принадлежности и материалы	75,0	-	(0,2)	-	11,0	10,8	85,8
Мебель и оборудование	346,3	(0,4)	(0,5)	-	(17,9)	(18,8)	327,5
Субсидии и взносы	351,6	-	(0,6)	-	(14,6)	(15,2)	336,4
Итого	32 449,2	(53,0)	3,7	-	(959,0)	(1 008,3)	31 440,9
7А. Экономические и социальные вопросы							
Должности	93 502,5	(8,3)	86,8	-	(1 097,0)	(1 018,5)	92 484,0
Прочие расходы по персоналу	1 182,1	-	(2,6)	-	232,3	229,7	1 411,8
Выплаты лицам, не являющимся сотрудниками	142,0	-	-	-	4,5	4,5	146,5
Консультанты и эксперты	2 538,0	-	(5,2)	-	(84,3)	(89,5)	2 448,5
Поездки	4 553,3	-	(10,4)	-	(619,9)	(630,3)	3 923,0
Услуги по контрактам	876,8	-	(1,7)	-	(506,2)	(507,9)	368,9
Общие оперативные расходы	1 850,0	-	(3,5)	-	211,9	208,4	2 058,4
Представительские расходы	22,8	-	(0,1)	-	0,1	-	22,8
Принадлежности и материалы	243,3	-	(0,4)	-	(12,0)	(12,4)	230,9

Раздел сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Изменения, связанные с принятием обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы	Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения	Итого	
Мебель и оборудование	897,5	-	(1,6)	-	61,7	60,1	957,6
Субсидии и взносы	1 150,1	-	(1,2)	-	(220,9)	(222,1)	928,0
Итого	106 958,4	(8,3)	60,1	-	(2 029,8)	(1 978,0)	104 980,4
8. Африка. Новая программа по обеспечению развития							
Должности	3 720,1	(26,2)	26,9	-	(261,0)	(260,3)	3 459,8
Прочие расходы по персоналу	321,9	-	(0,6)	-	116,4	115,8	437,7
Консультанты и эксперты	566,6	-	(1,1)	-	(66,7)	(67,8)	498,8
Поездки	240,6	-	(0,4)	-	0,4	-	240,6
Услуги по контрактам	329,0	-	(0,8)	-	(111,4)	(112,2)	216,8
Общие оперативные расходы	40,8	-	(0,1)	-	33,2	33,1	73,9
Принадлежности и материалы	11,0	-	-	-	(0,7)	(0,7)	10,3
Мебель и оборудование	-	-	-	-	29,2	29,2	29,2
Итого	5 230,0	(26,2)	23,9	-	(260,6)	(262,9)	4 967,1
11А. Торговля и развитие							
Должности	80 693,4	(801,0)	(10,5)	-	(2 665,2)	(3 476,7)	77 216,7
Прочие расходы по персоналу	1 114,6	(11,4)	(2,3)	-	21,5	7,8	1 122,4
Консультанты и эксперты	2 343,8	(23,1)	(4,9)	-	(142,0)	(170,0)	2 173,8
Поездки	1 829,8	(15,9)	(2,9)	-	149,3	130,5	1 960,3
Услуги по контрактам	566,0	(5,4)	(1,1)	-	(6,8)	(13,3)	552,7
Общие оперативные расходы	2 848,6	(27,6)	(5,8)	-	(598,7)	(632,1)	2 216,5
Представительские расходы	39,4	(0,4)	(0,1)	-	13,8	13,3	52,7
Принадлежности и материалы	1 362,4	(13,6)	(2,8)	-	(231,1)	(247,5)	1 114,9
Мебель и оборудование	676,6	(6,7)	(1,6)	-	157,3	149,0	825,6
Субсидии и взносы	1 821,8	(18,7)	(3,8)	-	(89,8)	(112,3)	1 709,5
Итого	93 296,4	(923,8)	(35,8)	-	(3 391,7)	(4 351,3)	88 945,1

		Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
		Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колесания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы	Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения	Итого	
Раздел сметы расходов								
11В. Международная торговля								
Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО								
Прочее		19 812,7	-	-	-	(1 291,5)	(1 291,5)	18 521,2
Итого		19 812,7	-	-	-	(1 291,5)	(1 291,5)	18 521,2
12. Окружающая среда								
Должности		6 775,9	(276,7)	224,4	-	(198,2)	(250,5)	6 525,4
Прочие расходы по персоналу		1 148,3	(14,6)	(6,5)	-	415,2	394,1	1 542,4
Консультанты и эксперты		204,3	(7,4)	(7,2)	-	(8,1)	(22,7)	181,6
Поездки		292,9	(0,2)	(0,6)	-	(25,4)	(26,2)	266,7
Услуги по контрактам		38,3	(2,0)	(2,1)	-	(9,6)	(13,7)	24,6
Общие оперативные расходы		217,6	(10,7)	(11,4)	-	(2,0)	(24,1)	193,5
Представительские расходы		5,8	(0,3)	(0,3)	-	0,6	-	5,8
Принадлежности и материалы		53,1	(2,6)	(2,5)	-	3,8	(1,3)	51,8
Мебель и оборудование		20,4	(0,7)	(0,6)	-	(4,3)	(5,6)	14,8
Итого		8 756,6	(315,2)	193,2	-	172,0	50,0	8 806,6
13. Населенные пункты								
Должности		10 359,0	(537,7)	460,6	-	468,9	391,8	10 750,8
Прочие расходы по персоналу		1 227,4	(11,5)	(3,7)	-	21,9	6,7	1 234,1
Консультанты и эксперты		403,4	(15,3)	(17,1)	-	19,0	(13,4)	390,0
Поездки		114,0	-	(0,3)	-	0,3	-	114,0
Услуги по контрактам		80,8	(4,3)	(4,6)	-	8,8	(0,1)	80,7
Общие оперативные расходы		167,2	(6,4)	(7,1)	-	5,7	(7,8)	159,4
Представительские расходы		5,4	(0,3)	(0,3)	-	0,7	0,1	5,5
Принадлежности и материалы		86,9	(4,0)	(4,2)	-	(1,4)	(9,6)	77,3
Мебель и оборудование		144,6	(7,3)	(7,9)	-	15,2	-	144,6
Итого		12 588,7	(586,8)	415,4	-	539,1	367,7	12 956,4
14. Борьба с преступностью								
Должности		4 466,2	(53,6)	(3,2)	-	(461,3)	(518,1)	3 948,1

Раздел сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы	Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения	Итого	
Прочие расходы по персоналу	315,5	(4,4)	(2,2)	-	(67,6)	(74,2)	241,3
Консультанты и эксперты	188,5	(2,3)	(1,3)	-	(52,2)	(55,8)	132,7
Поездки	239,9	-	(0,5)	-	50,8	50,3	290,2
Услуги по контрактам	57,4	(0,6)	(0,3)	-	(7,4)	(8,3)	49,1
Общие оперативные расходы	16,4	(0,3)	(0,1)	-	0,4	-	16,4
Представительские расходы	2,8	(0,1)	-	-	(1,8)	(1,9)	0,9
Мебель и оборудование	70,6	(0,9)	(0,5)	-	10,8	9,4	80,0
Итого	5 357,3	(62,2)	(8,1)	-	(528,3)	(598,6)	4 758,7
15. Международный контроль над наркотическими средствами							
Должности	11 644,1	(138,4)	(12,1)	-	(317,6)	(468,1)	11 176,0
Прочие расходы по персоналу	391,3	(4,8)	(2,6)	-	7,4	-	391,3
Выплаты лицам, не являющимся сотрудниками	86,0	-	-	-	-	-	86,0
Консультанты и эксперты	585,8	(7,4)	(3,8)	-	(146,2)	(157,4)	428,4
Поездки	1 182,2	-	(2,6)	-	(41,7)	(44,3)	1 137,9
Услуги по контрактам	396,1	(5,1)	(2,6)	-	(73,5)	(81,2)	314,0
Общие оперативные расходы	154,8	(2,1)	(1,0)	-	(12,7)	(15,8)	139,0
Представительские расходы	2,7	-	-	-	(0,1)	(0,1)	2,6
Принадлежности и материалы	134,8	(1,6)	(1,0)	-	(19,2)	(21,8)	113,0
Мебель и оборудование	150,6	(1,9)	(0,9)	-	(51,0)	(53,8)	96,8
Субсидии и взносы	-	-	-	-	-	-	-
Итого	14 728,4	(161,3)	(26,6)	-	(654,6)	(842,5)	13 885,9
16. Экономическое и социальное развитие в Африке							
Должности	60 010,6	(3 097,6)	2 318,9	-	(3 549,1)	(4 327,8)	55 682,8
Прочие расходы по персоналу	2 558,6	-	(5,0)	-	214,3	209,3	2 767,9
Консультанты и эксперты	1 542,8	-	(2,9)	-	83,9	81,0	1 623,8
Поездки	2 266,0	-	(4,1)	-	351,4	347,3	2 613,3

Раздел сметы расходов	Предполагаемые изменения							Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Изменения, связанные с принятие обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы			Итого	
				Полномочия на принятие обязательств и заполнением должностей, и другие изменения				
Услуги по контрактам	996,0	-	(2,2)	-	219,9	217,7	1 213,7	
Общие оперативные расходы	7 144,7	-	(13,9)	-	(1 629,4)	(1 643,3)	5 501,4	
Представительские расходы	25,6	-	-	-	-	-	25,6	
Принадлежности и материалы	2 035,7	-	(4,1)	-	(350,7)	(354,8)	1 680,9	
Мебель и оборудование	2 801,5	-	(5,7)	-	2 423,2	2 417,5	5 219,0	
Субсидии и взносы	1 226,3	-	(0,1)	-	-	(0,1)	1 226,2	
Итого	80 607,8	(3 097,6)	2 280,9	-	(2 236,5)	(3 053,2)	77 554,6	
17. Экономическое и социальное развитие в Азии и районе Тихого океана								
Должности	48 784,5	1 820,7	(2 304,6)	-	(2 189,8)	(2 673,7)	46 110,8	
Прочие расходы по персоналу	958,9	48,4	(43,0)	-	(247,5)	(242,1)	716,8	
Консультанты и эксперты	381,8	17,6	(15,1)	-	42,3	44,8	426,6	
Поездки	1 330,1	-	(2,5)	-	(315,2)	(317,7)	1 012,4	
Услуги по контрактам	398,2	18,3	(16,2)	-	58,5	60,6	458,8	
Общие оперативные расходы	3 350,3	153,1	(136,2)	-	(78,6)	(61,7)	3 288,6	
Представительские расходы	14,6	0,5	(0,6)	-	-	(0,1)	14,5	
Принадлежности и материалы	582,5	27,1	(23,9)	-	(30,0)	(26,8)	555,7	
Мебель и оборудование	875,0	47,9	(41,0)	-	482,3	489,2	1 364,2	
Субсидии и взносы	-	-	-	-	-	-	-	
Итого	56 675,9	2 133,6	(2 583,1)	-	(2 278,0)	(2 727,5)	53 948,4	
18. Экономическое развитие в Европе								
Должности	40 020,9	(402,0)	4,1	-	(452,4)	(850,3)	39 170,6	
Прочие расходы по персоналу	184,5	(1,9)	(0,3)	-	(3,5)	(5,7)	178,8	
Консультанты и эксперты	376,2	(3,9)	(0,9)	-	(5,9)	(10,7)	365,5	
Поездки	622,1	(6,4)	(1,3)	-	40,3	32,6	654,7	
Услуги по контрактам	373,7	(3,4)	(0,8)	-	(152,9)	(157,1)	216,6	
Общие оперативные расходы	158,5	(1,6)	(0,3)	-	(77,3)	(79,2)	79,3	
Представительские расходы	15,6	(0,2)	-	-	-	(0,2)	15,4	
Принадлежности и материалы	115,3	(1,1)	(0,3)	-	(18,8)	(20,2)	95,1	

Раздел сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые ассигнования на 1998-1999 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Изменения, связанные с принятием обязательств и непредвиденные расходы	Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения	Итого	
Мебель и оборудование	485,4	(4,0)	(0,8)	-	(15,6)	(20,4)	465,0
Субсидии и взносы	1 197,4	(12,3)	(2,6)	-	107,5	92,6	1 290,0
Итого	43 549,6	(436,8)	(3,2)	-	(578,6)	(1 018,6)	42 531,0
19. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне							
Должности	65 794,1	(2 672,0)	929,0	-	(671,9)	(2 414,9)	63 379,2
Прочие расходы по персоналу	1 891,8	(72,8)	(25,4)	-	45,3	(52,9)	1 838,9
Консультанты и эксперты	1 054,2	(38,0)	(12,3)	-	137,5	87,2	1 141,4
Поездки	1 667,3	-	(2,8)	-	143,8	141,0	1 808,3
Услуги по контрактам	1 661,1	(67,1)	(23,2)	-	19,9	(70,4)	1 590,7
Общие оперативные расходы	8 075,1	(245,8)	(86,8)	-	(1 056,0)	(1 388,6)	6 686,5
Представительские расходы	28,6	(1,3)	(0,4)	-	1,4	(0,3)	28,3
Принадлежности и материалы	1 151,1	(45,2)	(14,1)	-	47,0	(12,3)	1 138,8
Мебель и оборудование	1 360,7	(52,9)	(17,4)	-	222,7	152,4	1 513,1
Субсидии и взносы	-	-	-	-	-	-	-
Итого	82 684,0	(3 195,1)	746,6	-	(1 110,3)	(3 558,8)	79 125,2
20. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии							
Должности	41 286,5	107,4	(161,6)	-	(7 088,2)	(7 142,4)	34 144,1
Прочие расходы по персоналу	518,0	1,7	(10,8)	-	450,1	441,0	959,0
Консультанты и эксперты	1 053,4	3,9	(21,2)	-	(47,3)	(64,6)	988,8
Поездки	468,8	-	(0,8)	-	(16,6)	(17,4)	451,4
Услуги по контрактам	440,8	1,6	(9,0)	-	280,1	272,7	713,5
Общие оперативные расходы	4 301,4	15,0	(85,7)	-	(1 326,6)	(1 397,3)	2 904,1
Представительские расходы	18,0	0,1	(0,3)	-	(0,1)	(0,3)	17,7
Принадлежности и материалы	681,8	2,4	(13,8)	-	10,7	(0,7)	681,1

Предполагаемые изменения						
Раздел сметы расходов	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы		Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
				Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения	Итого	
Мебель и оборудование	983,6	3,4	(20,0)	-	(43,1)	923,9
Итого	49 752,3	135,5	(323,2)	-	(7 781,0)	41 783,6
21. Регулярная программа технического сотрудничества						
Прочее	42 655,2	(140,7)	(257,3)	-	(398,0)	42 257,2
Итого	42 655,2	(140,7)	(257,3)	-	(398,0)	42 257,2
22. Права человека						
Должности	28 009,5	(267,9)	1,4	-	(1 475,8)	26 267,2
Прочие расходы по персоналу	3 403,3	(33,8)	(6,9)	151,3	750,4	4 264,3
Выплаты лицам, не являющимся сотрудниками	224,0	-	-	-	(51,0)	173,0
Консультанты и эксперты	100,9	(1,3)	(0,4)	46,2	43,2	188,6
Поездки	7 575,9	(77,3)	(16,6)	288,6	704,4	8 475,0
Услуги по контрактам	268,9	(2,7)	(0,4)	-	(78,0)	187,8
Общие оперативные расходы	741,8	(7,2)	(2,2)	13,4	737,4	1 483,2
Представительские расходы	13,6	(0,1)	(0,1)	-	(0,2)	13,4
Принадлежности и материалы	116,5	(1,1)	(0,4)	5,0	(5,0)	115,0
Мебель и оборудование	337,6	(3,2)	(0,7)	49,0	307,6	690,3
Субсидии и взносы	40,6	(0,4)	(0,1)	-	(0,1)	40,0
Итого	40 832,6	(395,0)	(26,4)	553,5	933,1	41 897,8
23. Защита беженцев и оказание им помощи						
Должности	42 222,6	(420,7)	4,9	-	1 885,1	43 691,9
Прочие расходы по персоналу	1 757,2	(18,0)	(3,7)	-	21,8	1 757,3
Общие оперативные расходы	993,9	(10,5)	(2,0)	-	12,5	993,9
Принадлежности и материалы	77,3	(0,8)	(0,2)	-	1,0	77,3
Итого	45 051,0	(450,0)	(1,0)	-	1 920,4	46 520,4
24. Палестинские беженцы						
Должности	21 781,2	(1 003,6)	846,8	-	3 234,4	24 858,8

/ . . .

Раздел сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы	Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения	Итого	
Прочие расходы по персоналу	23,6	-	(0,1)	-	-	(0,1)	23,5
Итого	21 804,8	(1 003,6)	846,7	-	3 234,4	3 077,5	24 882,3
25. Гуманитарная помощь							
Должности	10 001,9	(24,3)	11,4	-	426,3	413,4	10 415,3
Прочие расходы по персоналу	475,0	(0,8)	(0,9)	-	275,5	273,8	748,8
Консультанты и эксперты	225,1	(0,5)	(0,3)	-	(0,3)	(1,1)	224,0
Поездки	1 081,4	(2,3)	(2,4)	-	153,8	149,1	1 230,5
Услуги по контрактам	251,2	(0,4)	(0,4)	-	(159,4)	(160,2)	91,0
Общие оперативные расходы	756,0	(1,1)	(1,7)	-	6,6	3,8	759,8
Представительские расходы	11,2	-	-	-	(2,3)	(2,3)	8,9
Принадлежности и материалы	95,1	(0,1)	(0,2)	-	(50,7)	(51,0)	44,1
Мебель и оборудование	249,4	(0,6)	(0,6)	-	9,9	8,7	258,1
Субсидии и взносы	4 436,9	(9,5)	(1,9)	-	(588,4)	(599,8)	3 837,1
Итого	17 583,2	(39,6)	3,0	-	71,0	34,4	17 617,6
26. Коммуникация и общественная информация							
Должности	97 239,2	(61,0)	341,9	-	(729,0)	(448,1)	96 791,1
Прочие расходы по персоналу	4 334,0	(4,8)	(8,8)	-	1 496,3	1 482,7	5 816,7
Консультанты и эксперты	-	-	-	-	-	-	-
Поездки	1 243,9	(0,1)	(2,5)	-	351,6	349,0	1 592,9
Услуги по контрактам	14 171,5	(1,7)	(27,1)	-	98,8	70,0	14 241,5
Общие оперативные расходы	10 888,1	(5,9)	(21,9)	-	(2 126,1)	(2 153,9)	8 734,2
Представительские расходы	223,8	(0,1)	(0,4)	-	(46,5)	(47,0)	176,8
Принадлежности и материалы	3 663,6	(1,0)	(7,4)	-	(726,1)	(734,5)	2 929,1
Мебель и оборудование	3 509,1	(2,1)	(6,8)	-	(204,8)	(213,7)	3 295,4
Субсидии и взносы	300,8	-	(0,7)	-	(14,9)	(15,6)	285,2
Итого	135 574,0	(76,7)	266,3	-	(1 900,7)	(1 711,1)	133 862,9
27. Административное обслуживание							
Должности	215 960,2	(1 138,9)	310,4	-	(16,3)	(844,8)	215 115,4

Раздел сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы	Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения	Итого	
Прочие расходы по персоналу	23 002,0	(57,8)	(54,1)	-	3 429,5	3 317,6	26 319,6
Консультанты и эксперты	758,0	(1,3)	(2,6)	-	(258,7)	(262,6)	495,4
Поездки	1 089,4	(0,5)	(2,4)	-	249,7	246,8	1 336,2
Услуги по контрактам	28 843,0	(38,7)	(61,9)	-	(2 406,8)	(2 507,4)	26 335,6
Общие оперативные расходы	140 239,4	(494,3)	(436,2)	-	(6 805,0)	(7 735,5)	132 503,9
Представительские расходы	23,5	(0,1)	(0,1)	-	(5,1)	(5,3)	18,2
Принадлежности и материалы	6 523,0	(40,7)	(36,6)	-	(1 571,1)	(1 648,4)	4 874,6
Мебель и оборудование	8 000,0	(53,9)	(46,1)	-	4 762,7	4 662,7	12 662,7
Субсидии и взносы	21 859,3	(130,6)	(142,1)	-	(838,3)	(1 111,0)	20 748,3
Прочее	-	-	-	-	-	-	-
Итого	446 297,8	(1 956,8)	(471,7)	-	(3 459,4)	(5 887,9)	440 409,9
А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления							
Должности	10 279,0	-	5,1	-	(257,6)	(252,5)	10 026,5
Прочие расходы по персоналу	150,7	-	(0,4)	-	331,9	331,5	482,2
Консультанты и эксперты	260,8	-	(0,4)	-	(122,1)	(122,5)	138,3
Поездки	90,5	-	(0,1)	-	(2,4)	(2,5)	88,0
Услуги по контрактам	82,2	-	(0,2)	-	0,2	-	82,2
Общие оперативные расходы	125,9	-	(0,5)	-	0,3	(0,2)	125,7
Представительские расходы	0,8	-	-	-	-	-	0,8
Мебель и оборудование	100,4	-	(0,3)	-	0,3	-	100,4
Итого	11 090,3	-	3,2	-	(49,4)	(46,2)	11 044,1
В. Управление по планированию программ, бюджетам и счетам							
Должности	18 631,3	-	10,3	-	(685,7)	(675,4)	17 955,9
Прочие расходы по персоналу	686,2	-	(1,1)	-	666,6	665,5	1 351,7

Раздел сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Изменение непредвиденные и чрезвычайные расходы	Изменения, связанные с принятием обязательств и должностей, и другие изменения	Итого	
Консультанты и эксперты	20,9	-	(0,1)	-	(20,8)	(20,9)	-
Поездки	26,5	-	(0,2)	-	0,3	0,1	26,6
Услуги по контрактам	656,0	-	(1,2)	-	(479,6)	(480,8)	175,2
Общие оперативные расходы	449,0	-	(1,0)	-	(17,6)	(18,6)	430,4
Представительские расходы	-	-	-	-	-	-	-
Принадлежности и материалы	24,6	-	-	-	-	-	24,6
Мебель и оборудование	393,7	-	(0,8)	-	(161,3)	(162,1)	231,6
Итого	20 888,2	-	5,9	-	(698,1)	(692,2)	20 196,0
С. Управление людских ресурсов							
Должности	27 330,1	-	12,8	-	324,0	336,8	27 666,9
Прочие расходы по персоналу	1 225,6	-	(2,2)	-	1 962,5	1 960,3	3 185,9
Консультанты и эксперты	62,2	-	(0,2)	-	75,7	75,5	137,7
Поездки	585,7	-	(1,2)	-	23,8	22,6	608,3
Услуги по контрактам	14 463,7	-	(28,0)	-	(1 574,9)	(1 602,9)	12 860,8
Общие оперативные расходы	294,6	-	(0,6)	-	-	(0,6)	294,0
Представительские расходы	7,5	-	(0,1)	-	-	(0,1)	7,4
Принадлежности и материалы	360,1	-	(1,1)	-	-	(1,1)	359,0
Мебель и оборудование	346,3	-	(0,6)	-	492,5	491,9	838,2
Итого	44 675,8	-	(21,2)	-	1 303,6	1 282,4	45 958,2
Д. Вспомогательное обслуживание							
Должности	77 306,9	-	(94,6)	-	(702,6)	(797,2)	76 509,7
Прочие расходы по персоналу	15 565,4	-	(31,0)	-	198,9	167,9	15 733,3
Консультанты и эксперты	377,4	-	(0,7)	-	(292,6)	(293,3)	84,1
Поездки	270,3	-	(0,5)	-	154,1	153,6	423,9

/ . . .

Раздел сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Изменения, связанные с принятием обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы	Итого	Итого	
Услуги по контрактам	10 087,2	-	(19,8)	-	(692,6)	(712,4)	9 374,8
Общие оперативные расходы	105 010,8	(8,7)	(163,3)	-	(3 929,8)	(4 101,8)	100 909,0
Представительские расходы	11,0	-	-	-	(5,1)	(5,1)	5,9
Принадлежности и материалы	3 848,9	-	(7,6)	-	(1 600,9)	(1 608,5)	2 240,4
Мебель и оборудование	4 004,2	-	(6,7)	-	2 718,1	2 711,4	6 715,6
Субсидии и взносы	10 411,9	-	(85,6)	-	139,4	53,8	10 465,7
Прочее	-	-	-	-	-	-	-
Итого	226 894,0	(8,7)	(409,8)	-	(4 013,1)	(4 431,6)	222 462,4
Ф. Административное обслуживание, Женева							
Должности	63 053,3	(628,0)	(8,1)	-	(244,2)	(880,3)	62 173,0
Прочие расходы по персоналу	4 549,5	(45,9)	(9,1)	-	(129,3)	(184,3)	4 365,2
Поездки	57,4	(0,5)	(0,3)	-	59,2	58,4	115,8
Услуги по контрактам	3 098,1	(30,8)	(6,4)	-	150,1	112,9	3 211,0
Общие оперативные расходы	22 079,2	(220,7)	(45,9)	-	(1 879,9)	(2 146,5)	19 932,7
Представительские расходы	2,2	-	-	-	-	-	2,2
Принадлежности и материалы	1 443,5	(14,2)	(2,9)	-	-	(17,1)	1 426,4
Мебель и оборудование	1 449,5	(14,4)	(3,0)	-	771,1	753,7	2 203,2
Субсидии и взносы	4 120,5	(41,7)	(8,5)	-	74,0	23,8	4 144,3
Итого	99 853,2	(996,2)	(84,2)	-	(1 199,0)	(2 279,4)	97 573,8
Г. Административное обслуживание, Вена							
Должности	11 403,7	(131,7)	(7,1)	-	437,0	298,2	11 701,9
Прочие расходы по персоналу	451,4	(5,5)	(2,8)	-	300,4	292,1	743,5
Консультанты и эксперты	16,4	(0,3)	(0,1)	-	98,9	98,5	114,9

Раздел сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Изменение непредвиденные и чрезвычайные расходы	Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения	Итого	
Поездки	28,8	-	(0,1)	-	14,7	14,6	43,4
Услуги по контрактам	393,7	(4,8)	(2,7)	-	174,7	167,2	560,9
Общие оперативные расходы	9 384,3	(113,7)	(61,5)	-	(1 218,2)	(1 393,4)	7 990,9
Представительские расходы	2,0	(0,1)	-	-	-	(0,1)	1,9
Принадлежности и материалы	461,4	(5,7)	(3,0)	-	(5,0)	(13,7)	447,7
Мебель и оборудование	1 232,8	(15,2)	(8,2)	-	888,2	864,8	2 097,6
Субсидии и взносы	7 326,9	(88,9)	(48,0)	-	(1 051,7)	(1 188,6)	6 138,3
Итого	30 701,4	(365,9)	(133,5)	-	(361,0)	(860,4)	29 841,0
Н. Административное обслуживание,							
Найроби							
Должности	7 955,9	(379,2)	392,0	-	1 112,8	1 125,6	9 081,5
Прочие расходы по персоналу	373,2	(6,4)	(7,5)	-	98,5	84,6	457,8
Консультанты и эксперты	20,3	(1,0)	(1,1)	-	2,2	0,1	20,4
Поездки	30,2	-	-	-	-	-	30,2
Услуги по контрактам	62,1	(3,1)	(3,6)	-	15,3	8,6	70,7
Общие оперативные расходы	(151,2)	(163,4)	-	240,2	(74,4)	2 821,2	2 895,6
Представительские расходы	-	-	-	-	-	-	-
Принадлежности и материалы	384,5	(20,8)	(22,0)	-	34,8	(8,0)	376,5
Мебель и оборудование	473,1	(24,3)	(26,5)	-	53,8	3,0	476,1
Итого	12 194,9	(586,0)	167,9	-	1 557,6	1 139,5	13 334,4
28. Внутренний надзор							
Должности	15 980,7	(70,9)	63,9	-	(61,1)	(68,1)	15 912,6
Прочие расходы по персоналу	144,2	-	(0,1)	-	19,3	19,2	163,4
Консультанты и эксперты	209,0	-	(0,5)	-	(92,7)	(93,2)	115,8

Раздел сметы расходов	Предполагаемые изменения						Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Изменения, связанные с принятием обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы	Итого	Итого	
Поездки	813,6	-	(1,6)	-	75,1	73,5	887,1
Услуги по контрактам	45,7	-	(0,2)	-	(18,6)	(18,8)	26,9
Общие оперативные расходы	292,3	-	(0,5)	-	(28,8)	(29,3)	263,0
Представительские расходы	4,4	-	(0,1)	-	(4,3)	(4,4)	-
Принадлежности и материалы	124,4	-	(0,4)	-	(69,6)	(70,0)	54,4
Мебель и оборудование	327,2	-	(0,8)	-	18,4	17,6	344,8
Итого	17 941,5	(70,9)	59,7	-	(162,3)	(173,5)	17 768,0
29. Совместно финансируемая административная деятельность							
Субсидии и взносы	5 824,2	(25,3)	(11,5)	-	2 176,7	2 139,9	7 964,1
Итого	5 824,2	(25,3)	(11,5)	-	2 176,7	2 139,9	7 964,1
30. Специальные расходы							
Прочие расходы по персоналу	48 667,9	(74,0)	(2 749,6)	-	(6 667,2)	(9 490,8)	39 177,1
Выплаты лицам, не являющимся сотрудниками	651,1	-	(1,3)	-	15,1	13,8	664,9
Поездки	-	-	-	-	-	-	-
Общие оперативные расходы	2 377,6	-	(4,7)	-	1 468,0	1 463,3	3 840,9
Субсидии и взносы	987,7	-	(1,9)	-	(212,2)	(214,1)	773,6
Итого	52 684,3	(74,0)	(2 757,5)	-	(5 396,3)	(8 227,8)	44 456,5
31. Строительство, переоборудование, перестройка и капитальный ремонт							
Переоборудование помещений	34 173,1	(212,8)	(163,5)	-	3 214,8	2 838,5	37 011,6
Итого	34 173,1	(212,8)	(163,5)	-	3 214,8	2 838,5	37 011,6

Раздел сметы расходов	Предполагаемые изменения					Предлагаемые окончательные ассигнования на 1998-1999 годы
	Пересмотренные ассигнования на 1998-1999 годы	Колебания валютных курсов	Изменение темпов инфляции	Полномочия на принятие обязательств и непредвиденные и чрезвычайные расходы	Изменения, связанные с заполнением должностей, и другие изменения	
32. Налогообложение персонала						
Прочее	314 746,6	(1 132,2)	(1 145,9)	-	(554,8)	311 913,7
Итого	314 746,6	(1 132,2)	(1 145,9)	-	(554,8)	311 913,7
34. Счет развития						
Субсидии и взносы	13 065,0	-	-	-	-	13 065,0
Итого	13 065,0	-	-	-	-	13 065,0
Всего, сметные расходы (брутто)	2 529 903,5	(17 170,2)	(2 012,8)	4 770,0	(27 188,5)	2 488 302,0

Таблица 4. Обменные курсы и темпы инфляции в разбивке по местам службы

Место службы (валюта)	Обменные курсы			Темпы инфляции применительно к статьям расходов, не связанных с должностями			
	Пересмотренные ассигнования	Доклад об исполнении бюджета		Пересмотренные ассигнования		Доклад об исполнении бюджета	
		1998-1999 годы ^a	1998 год ^b 1999 год ^c	1998 год	1999 год	1998 год	1999 год
Нью-Йорк (доллары США)	-	-	-	1,70	2,40	1,60	2,20
Женева (швейцарские франки)	1,46	1,46	1,49	0,20	0,90	0,10	0,70
Вена (австрийские шиллинги)	12,45	12,40	12,82	1,10	1,50	0,90	0,60
Гаага (нидерландские гульден)	2,01	2,00	2,05	2,20	2,30	2,00	2,30
Бангкок (тайские баты)	41,17	40,73	37,64	9,80	7,00	8,10	0,80
Сантьяго (чилийские песо)	451,55	452,25	496,58	5,20	4,80	5,00	2,90
Мехико (новые мексиканские песо)	8,78	8,88	9,50	15,30	13,30	15,90	16,60
Аддис-Абеба (эфиопские быры)	7,06	7,07	7,90	1,70	2,40	1,60	2,20
Найроби (кенийские шиллинги)	60,45	60,42	69,00	10,50	9,00	6,60	5,80
Порт-оф-Спейн (доллары Тринидада и Тобаго)	6,24	6,24	6,20	5,80	5,80	5,80	3,10
Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНИП) (рупии)	40,44	40,58	42,70	16,50	16,50	14,00	10,10

/...

Место службы (валюта)	Обменные курсы			Темпы инфляции применительно к статьям расходов, не связанных с должностями			
	Пересмотренные ассигнования	Доклад об исполнении бюджета		Пересмотренные ассигнования		Доклад об исполнении бюджета	
		1998-1999 годы ^a	1998 год ^b 1999 год ^c	1998 год	1999 год	1998 год	1999 год
Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия на Ближнем Востоке (ОНВУП) (новые шекели)	3,67	3,72	4,12	4,00	4,00	5,40	5,30
Газа (новые шекели)	3,67	3,72	4,12	4,00	4,00	5,40	5,30
Бейрут (ливанские фунты)	1 512,18	1 511,33	1 501,75	4,90	4,90	4,50	1,50
Информационные центры Организации Объединенных Наций ^d	-	-	-	1,70	2,40	1,60	2,20

^a Усредненные операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций за 1998 год, исчисленные на основе фактических ставок за период с января по ноябрь; ставки на 1999 год экстраполированы.

^b Усредненные операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций за 1998 год, исчисленные на основе фактических ставок за период до декабря включительно.

^c Усредненные операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций за 1999 год, исчисленные на основе фактических ставок за период до ноября включительно; ноябрьская ставка экстраполирована на декабрь (см. таблицу 5).

^d Совокупное воздействие инфляции и колебаний обменных курсов.

Таблица 5. Операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций, 1999 год

Место службы	Пересмотрен-ные ассигно-вания, 1998- 1999 годы	Усреднен-ная ставка, 1999 год ^a	Фактически										Прогноз	
			Янв.	Фев.	Март	Апр.	Май	Июнь	Июль	Авг.	Сент.	Окт.	Ноябрь	Декабрь
Женева	1,46	1,49	1,37	1,41	1,44	1,49	1,52	1,52	1,54	1,49	1,53	1,52	1,53	1,53
Вена	12,45	12,82	11,79	12,07	12,48	12,82	12,99	13,14	13,32	12,88	13,15	12,99	13,10	13,10
Гаага	2,01	2,05	1,89	1,93	2,00	2,05	2,08	2,10	2,13	2,06	2,11	2,08	2,10	2,10
Бангкок	41,17	37,64	36,07	36,75	37,37	37,38	37,31	36,88	36,35	37,25	38,07	40,40	38,91	38,91
Сантьяго	451,55	496,58	468,00	473,00	473,00	490,00	480,00	480,00	495,00	505,00	505,00	520,00	535,00	535,00
Мехико	8,78	9,50	9,70	10,10	9,80	9,60	9,25	9,25	9,40	9,35	9,35	9,25	9,45	9,45
Аддис-Абеба	7,06	7,90	7,50	7,52	7,60	7,90	7,91	7,91	7,91	8,12	8,12	8,12	8,12	8,12
Найроби	60,45	69,00	62,00	61,00	62,00	64,00	65,00	68,00	74,00	73,00	74,00	75,00	75,00	75,00
Порт-оф-Спейн	6,24	6,20	6,21	6,21	6,21	6,21	6,18	6,20	6,20	6,20	6,20	6,20	6,20	6,20
Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	40,44	42,70	42,28	42,26	42,16	42,15	42,41	42,48	42,87	42,96	43,25	43,30	43,12	43,12
Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия на Ближнем Востоке	3,67	4,12	4,15	4,05	4,02	4,06	4,01	4,09	4,08	4,07	4,22	4,25	4,24	4,24
Газа	3,67	4,12	4,15	4,05	4,02	4,06	4,01	4,09	4,08	4,07	4,22	4,25	4,24	4,24
Бейрут	1 512,18	1 501,75	1 502,00	1 502,00	1 502,00	1 502,00	1 502,00	1 502,00	1 502,00	1 502,00	1 502,00	1 501,00	1 501,00	1 501,00

^a Усредненные фактические обменные курсы в период по конец ноября 1999 года; ноябрьская ставка экстраполирована на декабрь.

Таблица 6. Множители коррективов по месту службы на 1999 год применительно к сотрудникам категории специалистов и выше

Место службы	Пересмотренные ассигнования		Усредненное значение 1999 г. ^a	Фактически										Прогноз	
	1998 г.	1999 г.		Янв.	Фев.	Март	Апр.	Май	Июнь	Июль	Авг.	Сент.	Окт.	Ноябрь	Декабрь
Нью-Йорк	144,0	146,9	144,4	146,50	146,50	143,00	143,00	143,00	143,00	143,00	143,00	143,00	143,00	148,12	148,12
Женева	155,7	154,0	148,3	163,20	159,00	152,20	147,50	144,90	144,90	143,20	147,50	144,00	144,90	144,20	144,20
Вена	137,8	136,5	130,4	143,40	140,40	132,90	129,70	128,20	126,80	125,30	129,20	126,70	128,20	127,20	127,20
Гаага	128,9	127,6	122,9	134,60	132,00	125,10	122,20	120,90	119,70	118,30	121,80	119,60	120,90	120,00	120,00
Бангкок	111,6	116,9	114,1	116,90	116,90	113,30	113,30	113,30	113,30	114,80	114,80	114,80	114,80	111,30	111,30
Сантьяго	136,0	129,0	122,0	129,00	129,00	121,70	121,70	123,10	123,10	121,10	121,10	121,10	121,10	116,20	116,20
Мехико	109,0	108,3	111,4	105,50	110,10	109,90	109,90	109,90	109,90	113,50	113,50	113,50	113,50	113,72	113,72
Аддис-Абеба	119,4	118,1	114,3	117,60	117,60	113,90	113,90	113,90	113,90	113,90	113,90	113,90	113,90	112,80	112,80
Найроби	120,1	125,0	120,1	122,00	122,00	120,50	120,50	120,50	120,50	120,50	120,50	118,80	118,80	118,20	118,20
Порт-оф-Спейн	118,1	120,1	116,1	118,40	118,40	115,50	115,50	115,50	115,50	115,60	115,60	115,60	115,80	115,80	115,80
Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	119,5	127,6	121,0	120,00	120,00	119,90	119,90	119,90	119,90	118,90	122,60	122,60	122,60	122,90	122,90
Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия на Ближнем Востоке	122,6	123,5	120,2	119,70	119,70	120,60	120,60	120,60	120,60	120,60	120,60	120,60	120,60	119,20	119,20
Газа	122,6	123,5	120,2	119,70	119,70	120,60	120,60	120,60	120,60	120,60	120,60	120,60	120,60	119,20	119,20
Бейрут	148,2	148,1	145,3	148,30	148,30	144,70	144,70	144,70	144,70	144,70	144,70	144,70	144,70	144,70	144,70

^a Усредненные фактические величины за период до конца ноября 1999 года, включая консолидацию с 1 марта 1999 года 2,48 пункта множителя корректива по месту службы.

...

Таблица 7. Изменения в размере окладов сотрудников категории общего обслуживания

(В процентах)

Место службы	Показатели увеличения в пересмотренных ассигнованиях 1998-1999 годы (предыдущий год = 100)		Скорректированные показатели, приведенные в настоящем докладе об исполнении бюджета	Увеличение (предыдущая шкала = 100)	
	1998	1999		1 января	1 января
Нью-Йорк	1998	1,8	1,8	1 января	1,8
	1999	2,0	1,5	1 января	1,5
Женева	1998	-	-	-	-
	1999	-	-	-	-
Вена	1998	-	-	-	-
	1999	-	-	-	-
Гаага	1998	2,1	1,2	1 июля	2,3
	1999	2,2	1,5	1 ноября	2,0 ^a
Бангкок	1998	18,0	18,0	1 января	18,0
	1999	15,0	-	-	-
Сантьяго	1998	0,3	1,2	1 сентября	3,7 ^b
	1999	5,7	4,3	1 сентября	5,5 ^a
Мехико	1998	22,8	22,8	1 мая	17,0
	1999	12,1	10,5	1 мая	7,7
Аддис-Абеба	1998	4,6	4,6	1 января	4,6
	1999	4,6	4,6	1 января	4,6 ^a
Найроби	1998	8,0	11,1	1 июля	22,2
	1999	8,0	18,8	1 января	8,0 ^a
Порт-оф-Спейн	1998	2,4	3,1	1 июня	5,4 ^b
	1999	3,1	6,0	1 апреля	5,0 ^a
Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия на Ближнем Востоке	1998	6,3	2,3	1 сентября	6,9
	1999	6,3	6,9	1 сентября	7,0 ^a
Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	1998	2,6	4,4	1 октября	17,4
	1999	4,5	16,7	1 октября	15,0 ^a
Бейрут	1998	4,5	4,5	1 января	4,5
	1999	4,5	4,5	1 января	4,5 ^b

^a Прогнозируемые данные.

^b Корректировка на разницу в стоимости жизни, введенная ретроактивно.

Таблица 8. Усредненная доля вакантных должностей (в процентах)

/...

в разбивке по разделам

		По состоянию на 31 декабря 1998 года		По состоянию на 31 мая 1999 года		По состоянию на 30 сентября 1999 года	
		Категория спе- циалистов	Категория общего об- служива- ния	Категория спе- циалистов	Категория общего об- служива- ния	Категория спе- циалистов	Категория общего об- служива- ния
Раздел							
1A.	Общее формирование политики, руководство и координация	5,3	4,1	0,0	0,0	3,5	0,0
1B.	Дела Генеральной Ассамблеи и конференционное обслуживание	7,4	2,9	1,3	0,6	2,3	0,5
2A.	Политические вопросы	12,7	0,0	11,8	0,0	11,8	1,2
2B.	Разоружение	17,9	11,1	10,7	5,6	14,3	5,6
3.	Операции по поддержанию мира и специальные миссии	6,5	1,0	10,9	3,2	10,9	4,2
4.	Использование космического пространства в мирных целях	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
5.	Международный Суд	4,5	0,0	0,0	8,6	0,0	2,9
6.	Правовые вопросы	13,9	1,6	10,1	0,0	7,6	0,0
7A.	Экономические и социальные вопросы	11,6	2,1	12,5	0,4	11,1	5,2
8.	Африка: Новая программа по обеспечению развития	8,3	0,0	8,3	0,0	8,3	0,0
11A.	Торговля и развитие	15,7	7,2	12,3	4,8	15,9	3,6
12.	Окружающая среда	4,5	0,0	0,0	0,0	4,5	5,9
13.	Населенные пункты	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
14.	Борьба с преступностью	16,7	0,0	11,1	0,0	0,0	0,0
15.	Международный контроль над наркотическими средствами	11,4	0,0	9,1	0,0	11,4	0,0
16.	Экономическое и социальное развитие в Африке	27,3	0,0	21,8	0,0	28,2	0,0
17.	Экономическое и социальное развитие в Азии и районе Тихого океана	14,4	7,4	8,2	2,0	8,2	0,7
18.	Экономическое развитие в Европе	7,0	2,5	4,4	0,0	7,0	2,5

/...

		По состоянию на 31 декабря 1998 года		По состоянию на 31 мая 1999 года		По состоянию на 30 сентября 1999 года	
		Категория спе- циалистов	Категория общего об- служива- ния	Категория спе- циалистов	Категория общего об- служива- ния	Категория спе- циалистов	Категория общего об- служива- ния
Раздел							
19.	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	11,0	2,6	5,0	2,3	3,3	1,9
20.	Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	16,5	4,3	23,3	3,7	15,5	4,3
22.	Права человека	19,1	17,3	10,1	5,8	6,7	5,8
23.	Защита беженцев и оказание им помощи	0,0	0,8	5,6	3,1	3,4	3,8
24.	Палестинские беженцы	4,9	0,0	6,1	0,0	8,5	0,0
25.	Гуманитарная помощь	9,1	11,8	6,1	17,6	12,1	5,9
26.	Коммуникация и общественная информация	7,3	1,3	6,5	1,5	6,1	2,1
27.	Административное обслуживание	10,2	1,3	8,3	0,8	6,7	1,4
28.	Внутренний надзор	14,3	3,8	10,7	7,7	8,9	3,8
	Итого	10,9	2,5	7,8	1,5	8,1	1,8

Таблица 9. Выплаты сотрудникам в связи с решениями Административного трибунала Организации Объединенных Наций в разбивке по разделам

Раздел	В долл. США ^a
2A. Политические вопросы	3 000
7A. Экономические и социальные вопросы	115 454
11B. Центр по международной торговле ЮНКТАД/ВТО ^b	1 500
17. Экономическое и социальное развитие в Азии	3 000
19. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	75 066
26. Коммуникация и общественная информация	149 784
27. Административное обслуживание	39 338
Итого	387 143

^a Округлено.

^b Доля Организации Объединенных Наций.
